

Aparecerá los Miércoles
Viernes y DomingosDirección y Administración.
Calle Coballí—núm 85.ADMINISTRADOR
José M. Montfort.

LA UNION

SUSCRIPCION

Trimestre adelantado	10.00
Trimestre ordinario	0.10
Atrasado	0.20

Se reciben visos y solicitudes hasta
as 6 de la tarde.En ningún caso se devolverán los originales.
Toda correspondencia se dirigirá al Director.

ORGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía
Siendo de interés público se publicará gratis

Nuestro corresponsal en París para avisos y publicaciones es el Señor A. LORERTE director de la Sociedad Anónima de Publicidad, n.º 61, Rue Gaumatin

La Comisión Directiva de la Asociación Literaria que acaba de fundarse, tiene el honor de participar a la juventud estudiantil que las clases literarias funcionarán los días lunes y domingos a las 8 p. m. en el Instituto Lavalleja. Las solicitudes de ingreso deben dirigirse al Sr. Presidente de la Comisión, Don Juan M. Ros.

La Comisión.

LA UNION

Minas, Agosto 8 de 1897.

CRUZ ROJA DE MINAS A LAS FAMILIAS

La Comisión Directiva hace presente que, siendo el objeto de la Asociación la asistencia a los heridos, al demandar el óbolo de caridad a las familias, conviene a las que estén dispuestas a prestar su concurso a ésta Asociación que es preferible se haga en vendas, compresas, camias, ropa blanca etc.

Se ha señalado el edificio escolar de la calle 25 de Mayo para recibir los objetos que se donen, de 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

D. J. Pittamiglio Presidente, José De Luca Vice Presidente; Miguel Chape Tesorero; Horacio Albistur Pro Tesorero; Jacinto C. Castro Secretario; Honorio D. Orique Pro Secretario; Juan Risso Herrera, Pedro Rivero, Angel Ruiz del Valle, Mariano Calvis, José Mujó, Francisco I. Garmendia, José Quintás Roca, Buenaventura Ferrer Sans, Angel Sanchez, Francisco E. Silva, Pedro Espondaburu, Agustin Estevarena, Andrés Guadalupe, Estevan Castro, Marcelino Olascoaga, José A. Matos, Miguel Navarra.

A los horticultores

CONSEJOS UTILES

I

Algunos años de labor, nos autorizan para dar a los horticultores, algunos consejos prácticos.

Estamos en la época del laboreo de tierras para quinta, y siendo el tiempo tan inclemente debe tenerse presente el siguiente consejo.

La tierra que no pueda ser abonada artificialmente, por la carencia de abonos, ó por su carestía, puede enriquecerse con los agentes atmosféricos.

Para esto, hay que tener cuidado de trabajarla, dejando que los vientos hagan adquirir a la que queda en la superficie, principios

nutritivos para la planta, y de cuando en cuando, removerla, para que diversas capas, los adquieran.

Pero estas operaciones, no deben efectuarse nunca, estando la tierra demasiado húmeda, pues en tinges, la evaporización, arrebatada de la tierra, las principales sustancias.

II

¿Queréis comer zapallos temprano?

En una *bóniga* de vace, abrid un hueco en su centro, colocad en ese hueco, dos ó tres semillas de zapallo de tronco, tapando el hueco con un poco de tierra suelta.

Debajo de algun cerco de espina, se colocan los *almácigos*, en la cantidad que uno quiera, y como el medio, en que la semilla se desarrolla, ó germina, combate al estado de nuestra temperatura, tened tres hermosas plantas con anticipación a las sembradas en la tierra.

A la *casilla* debe ir la *bóniga* con el vegetal desarrollado.

III

La abundancia de abonos, perjudica tanto a las plantas, como su falta absoluta.

Si abonais mucho, la planta crece vigorosa y lozana, pero todo ese vigor, corresponde a los tallos y ramas, quedando el fruto, sin desarrollo verdadero.

Poco abono, al plantar, ayudar a la vejetación poco a poco; y cuando el fruto aparece, dar fuerza a la savia, metódicamente.

El exceso de abono, lo mismo que su falta, son perjudiciales al horticultor.

Ego.

CONTABILIDAD AGRÍCOLA

La lentitud con que progresa la agricultura depende a nuestro parecer, en gran parte, de la poca importancia que se da a la contabilidad, y de que en la práctica suele reducirse a llevar unas notas más ó menos claras de nuestras compras ó de nuestras ventas pero descuidando completamente el estudio del precio de coste de trabajos y productos.

La industria, que partiendo de las primeras materias que compra, elabora sus productos en pocos meses y los realiza, tiene mucha mayor facilidad que la agricultura para determinar el precio ó coste, y por tanto necesita mucho menos que ésta una buena contabilidad.

La agricultura presenta tales com-

plicaciones para ello, que casi todos los propietarios se hallan completamente ignorantes del precio a que les resultan los abonos y mano de obra, los trigos ó los vinos, los acarreos, las amortizaciones.

Unos corren a su ruina sin darse cuenta, hasta que después de transcurridos muchos años ven que no tienen dinero con que atender a sus gastos, y aún suponiendo que lo advierten no pueden precisar con certeza por donde se pierden. Como la culpa es muy negra, se atribuyen las pérdidas a la sequía, a las enfermedades de las plantas, al último comprador que no pagó, y a una porción de causas que, por no depender de nosotros, nos sirven de excusa para no corregir nada.

Es indudable que los precios de los productos agrícolas, tomados durante un largo plazo, han de ser superiores al precio de coste. No es posible que un producto se venda largo tiempo a precio ruinoso, a precio más barato que el de producción. Los primeros arruinados abandonan aquel cultivo, produciendo un alza en la mercancía.

Lo que hay que averiguar es si la fiaca de que se trata está en buenas condiciones para aquel cultivo, porque ni en Inglaterra pueden producir económicamente el vino, ni en España la remolacha y la patata para el alcohol, salvo algunas excepciones.

Querer luchar contra las condiciones naturales del país es ruinoso casi siempre, porque un producto que en su país exige poco dinero y poco esfuerzo, costará mucho más donde el clima, la composición del suelo, la orientación y aún los hábitos de sus habitantes no le favorezcan.

Por esto los innovadores en agricultura sufren tantos fracasos.

Pero aun suponiendo que practiquemos el cultivo propio de nuestro país, podemos observar que con el mismo cultivo, con las mismas calidades de tierras, con los mismos insumos, con las mismas enfermedades de las plantas, con la misma proximidad a los mercados, unos ganan y otros pierden.

¿De qué depende la diferencia? ¿En qué se pierden los que pierden?

Ni ellos mismos lo saben la mayor parte de las veces. En vano se escribe sobre mejores arados ó aperos de labranza, sobre mejores abonos, sobre los remedios de ciertas enfermedades, sobre la selección de las semillas, ya que los más adelantados en estos puntos no suelen ser los que más beneficio limpio sacan de sus tierras.

Por regla general los mayores beneficios agrícolas corresponden a hombres rutiarios, poco instruidos en apariencia, cuidadosos y económicos.

Es este un hecho tan palpable y tan común, que hace vacilar con frecuencia la fe en los estudios y en la ciencia agrícolas.

Claro está que el orden, la previsión, la actividad, el madrugador, la economía, doméstica, la atención, la vigilancia de trabajos y productos, y otras varias virtudes difíciles pero convenientes de estudiar, bastan para hacer de un hombre oscuro un aventajado agricultor, y la pereza y el abandono, ó la vanidad, ó la inconstancia, ó la carencia de costumbres rúnicas, ó cualquiera otro defecto puede ser escollo insuperable para un eminente agrónomo; pero la causa fundamental de todos los fracasos es la falta de una buena contabilidad, y por ende de una buena administración.

La agricultura es un arte de progreso lento y difícil, y por lo mismo la rutina evita muchos escollos.

Para que progresa la agricultura aumentando sus réditos, el estudio, los conocimientos agrícolas son indispensables, pero sin una buena, detallada y clara contabilidad, son como caballos sin riendas, como caminante en la oscuridad.

Las ciencias prácticas que, como la agronomía, dependen de tantas causas y circunstancias, que es imposible enumerar y tener en cuenta, necesitan el comprobante que acompaña a todas sus afirmaciones, que sea piedra de toque en sus constantes dudas, y este comprobante y esta piedra de toque es la contabilidad.

Solamente ella nos dirá en

que nos perdimos, y nos irá precisando de año en año nuestros errores ó defectos, cuyo conocimiento es el primer paso para rectificarlos ó corregirlos.

Lo que el examen de conciencia es a la moral, el examen de nuestras cuentas es al negocio.

El nos dirá si la pérdida ó beneficio depende del presupuesto de la casa, ó de los abonos, ó de la desorganización de los trabajos, ó del lujo en los cultivos, ó de los malos caminos para entrar la cosecha ó del deterioro de los productos, ó de la calidad del terreno, ó de la poda, ó de los choques con los dependientes, ó de la falta de rigor en hacer cumplir los tratos, ó de ventas a malas manos, ó del pedrisco, ó del frío, etc., etc.

A su luz iremos viendo la parte de influencia que corresponde a cada causa de las citadas, para poder corregir lo que convenga.

En medio del laberinto de las difíciles y complicadas cuestiones agrícolas, sin la contabilidad no hay modo de orientarse, no aprovechan los estudios, no se toma experiencia, y la agonomía no da un camino tan seguro como lo da la vieja rutina.

Por falta de contabilidad, al novel agricultor todo le parecen beneficios; ganó con el engorde de ganado, los estiércoles le resultan casi de balde, la replantación barata, los trabajos económicos, pero a la larga consume sus ahorros, que cree que le quedan inmobilizados en sus tierras; y en cambio al agricultor desengañado todo le parecen pérdidas, y a nada se atreve por que opina que el miedo guarda la viña.

Creemos que el más sólido fundamento de toda explotación agrícola es la buena administración, y el único camino para llegar a ella una buena contabilidad.

MANUEL RAVENTÓS,
Propietario-agricultor.
(De La Asociación Rural del Uruguay).

SECCION NOTICIAS

Segun cartas que recibimos de campaña, se ha constatado en algunos campos, la existencia de lan gosta saltana.

De tamaño muy chico, de un co-

tor ceniciento, se la veía saltar en los días 29 y 30 del mes último, debido sin duda, a la temperatura que en ellos reinó.

A la vista de tan terrible enemigo, los agricultores, sintieron desfallecer su ánimo.

Del otro lado del Ayguá, se hallaba acampada el día 1.º del corriente la división del Sr. Comandante Militar de Rocha, coronel Carbajal.

Sus fuerzas, se elevaban a unos 400 hombres, al mando de los cuales, se contaban entre otros, a los siguientes jefes y oficiales.

Mayores Carbajal y Juan Rodríguez. Capitanes: Guillerme Larrosa, Calderón, Gregorio Fernández y O. Molina. Tenientes: Nuñez, Cerdeiras, Fernández, Acosta, Cidade y otros.

El espíritu de la tropa es excelente y en su recorrida por el Departamento de Rocha piensa el coronel Carbajal concluir con el materaje que se abriga en sus montes.

El capitán a guerra D. Pilar Píriz, que tan buenos servicios desempeño como Ayudante del coronel Carbajal, en la actual contienda, hallase en esta ciudad con licencia superior.

Esto nos hace creer, en el informe que recibimos de nuestro corresponsal en aquella división.

Al vecino de Marmarajá, D. Luis Vera, le ha sido robado, hace algún tiempo, un caballo de su propiedad, parejero y que se conocía con el nombre de *Recuerdo*.

Este caballo, que salió victorioso en carreras corridas en el Departamento, en los primeros meses de este año, era tenido en estimación por su propietario, el cual, cree contar con algunos indicios, relativos a su desaparición.

En la Sección Católica de *El Día* vemos hace días, un comentario respecto a las fiestas que se celebran en Minas y en las cuales, tomo parte principal como iniciador y actor, nuestro Vicario, el Sr. De Luca.

El colaborador que está encargado de esa sección en aquel apreciable diario, demuestra ser un liberal acerrimo, pero *absolutista* en el fondo.

No quiere que la grey católica haga uso de sus indisputables derechos al verificar sus actos religiosos, ó al menos lo demuestra. Pero en cambio, cree que puede verificar él sus actos liberales de crítica hecha con sorna y poco criterio, sin que nadie le ponga los puntos sobre las *tes*.

¡Liberal viva la libertad!

El Circulo Católico de Obreros inauguró el lunes pasado una clase nocturna gratuita para sus socios; funciona en uno de los salones del Instituto Lavalleja todos los lunes miércoles y viernes de las siete hasta las ocho de la noche. Ya cuenta esta nueva clase con un número regular de alumnos inscriptos.

Enviamos al Circulo nuestras más sinceras felicitaciones por este

nuevo paso en la senda del progreso.

Hé aquí las últimas noticias que nos dan los diarios de Montevideo sobre el estado actual de las negociaciones de paz.

«Ayer, viernes, a las dos de la tarde, el Ministro de Gobierno recibía en su casa particular a los doctores Herrera, Golfarini y Rodríguez Larreta, para tratar de las bases que en la vispera había recibido el Gobierno.

La conferencia duró hasta las tres y media.

Hasta ahora solo hay una dificultad pendiente.

Ciertas bases han sido aceptadas por el Gobierno, y otras han sido retiradas por los revolucionarios.

Entre estas últimas se cuenta la de los dos ministerios.

El punto difícil es la de las Jefaturas Políticas.—Como se sabe, los delegados de la revolución pedían ocho Departamentos, y el Ministro de Gobierno ofreció cuatro.

—Después de largo debate, los delegados redujeron sus pretensiones a seis Jefaturas, incluyendo en estas seis la de Cerro Largo bajo el concepto de que allí sea designado cualquiera de los amigos del general Muniz.—En otros términos, los revolucionarios se limitan a pedir cinco Jefaturas para sus propios amigos, sin determinación de personas;—pero el Ministro de Gobierno insistió en que solo se acordarían cuatro departamentos incluyendo al de Cerro Largo, bajo el mismo concepto ya indicado.

Atenta la imposibilidad de solucionar esa disidencia, hubo de romperse ayer mismo la negociación.—Sin embargo, para tentar un último esfuerzo, hoy a las dos de la tarde, en casa del Ministro de Gobierno debían volver a reunirse los delegados y el doctor Rodríguez Larreta.—A esa hora quedará resuelta la celebración de la paz ó la continuación de la guerra civil.»

Con motivo del duelo reciente de don Melchor A. Varez y familia, por el fallecimiento de doña Amalia G. de Alvarez, fué nuestro huésped en estos días el comerciante de Sta. Lucia, don Miguel Alvarez, cuñado de la distinguida extinta.

El señor don Nicasio Soca, antiguo tropero de nuestro departamento, verificó un arreo de ganado, el día 28 de Julio último.

Según anunciamos, sobre los frios intensos, vinieron las lluvias, y pasadas estas, las heladas. Como es natural comprender, el tiempo se destempló nuevamente, haciendo perder toda esperanza de *veranillo de San Juan ó de San Pedro*. No hay más remedio que hacerse los *crudos* ante tiempo tan *crudo*.

Cuando el patrón anda mal ¿cómo andarán los *peones*? Un pobre maestro de campaña, y ó seriamente amenazada a su familia, en estos días, de un mal gravísimo.

Sin tener que comer, no podía

conseguir un pedazo de carne para alimentar a sus hijos, pues a todas partes que mandaba a procurarla, le contestaban que «*él esta ba pago por el gobierno.*»

Ya en situación extrema, hubo que apelar al recurso de la limosna, y en un rancho consiguió unos kilos de porotos, que si bien duros en debida forma, salvaron su trágica situación.

Estos son los resultados de una administración que creó una nueva Tesorería, llena de certificados, que cualquier mortal, como Cattaneo, fabrica por miles de pesos para convertirlos en cientos.

¿Cuándo volverá a sonar en los oídos de los empleados públicos el *argent* etc. que tanto invocan los diarios oficiales?

El funcionario que se vio en tales apuros, debiera proponer al Señor Vidella, la compra de algunos miles de sarmientos Cabernet, Vidella ó otra clase, a pagar con certificados *Cattaneo*, por su valor *legal y reconocido*.

¿Cuándo desaparecerá, el inicuo sistema de pagos en la administración!

Para hoy, a las 2 de la tarde, se anuncia una nueva y variada función de *Monteños*, en su nuevo local, calle 18 de Julio.

Estado del movimiento habido en la Caja de la Junta E. Administrativa de Minas en el mes de Julio de 1897.

INGRESOS

A existencia de Junio	\$ 339.38
A Tesorería Gral. (Abril)	< 252.32
A Proventos de Cementerio R.ª. N.º 1	< 50.40
A Solares Rl. N.º 2	< 20.00
A Registro de Ventas Rl. N.º 3	< 77.50
A Alumbrado Público (Julio R. N.º 4	< 29.00
A Permisos Edificar y otros R. N.º 5	< 3.00
A Impuesto del 1/2% R. N.º 6	< 2.45
Suma	\$ 780.05

EGRESOS

Julio 10. Pagado a la Empresa Telefónica «Progreso» por el abono correspondiente al mes de Mayo comp. 1	\$ 6.50
Pagado a «La Voz del Pueblo» por la suscripción de Junio comp. 2	< 1.90
Pagado a la Empresa de Placas para Rodados por cincuenta chapas suministradas en el corriente ejercicio cp. 2	< 12.00
Pagado por el servicio del Alumbrado Público de la Ciudad de 221 faroles a \$ 0.60 c/u a contar desde el 15 de Mayo al 15 de Junio último emp. 4	< 132.60
Julio 15. Pagado por el servicio de la Limpieza Pública de la Ciudad correspondiente al mes de Mayo emp. 5	< 30.00
«16—Pagado por el alquiler de la casa que ocupa la Oficina correspondiente al mes de Junio último emp. 6	< 25.00
«21—Pagado al Secretario D. Juan M. Ros su haber correspondiente al mes de Abril cp. 7	< 30.75
Pagado al auxiliar D. Enrique D. Doria su haber del mes de Abril último emp. 8	< 14.58

« Pagado al Comisario de Salubridad D. Eduardo Ortega su haber correspondiente a igual mes emp. 9 < 22.50

« Pagado al Portero Abelardo Nuñez su haber de igual mes emp. 10 < 12.15

« Pagado al Sepulturero José Bangochea su haber de Abril emp. 11 < 12.15

« Pagado al Jardinero Francisco Jorge su haber de igual mes cp. 12 < 12.15

« 27—Pagado a D. Enrique D. Doria por el sobresueldo acordado a su haber de Auxiliar del mes de Mayo cp. 13 < 23.42

« Pagado al Portero Abelardo Nuñez su sobresueldo de los meses de Abril, Mayo y Junio emp. 14 < 9.00

« Pagado a Rufino Estrella por 24 días de trabajo en las canteras Municipales emp. 15 < 8.16

« 20—Re-mitido a la Comisión A. de Nico-Pérez sus presupuestos de los meses de Febrero, Marzo y Abril emp. 16 < 98.04

Existencia para Agosto < 300.05

Suma Igual S. E. ú O. \$ 780.05

Minas, Julio 31 de 1897.

Juan M. Ros. Secretario.

V.º B.º S. Aguiar.

A LOS ESTANCIEROS

Se necesitan para tomar en arriendo 600 ó 1000 cuadras de campo con animales ó sin ellos, para tratar en la casa de D. Leonardo del Puerto ó en esta imprenta.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. Don Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la Sucesión de DON ACASIO NOGUEIRA a fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de 30 días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Agosto 6 de 1897.

Buenaventura Ferrer Sans Actuario interino.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

AVISO

Llámanse nuevamente a propuestas para el arriendo del derecho de la Lotería de Cartones en el Departamento por el término que se determina en el Pliego de condiciones existente en Secretaría a disposición de los interesados.

Las propuestas que deberán ser presentadas en papel sellado de 2.º clase y en pliego cerrado, serán abiertas el día 31 del corriente Agosto a las 3 de la tarde reservándose la Junta el derecho de aceptar una ó rechazar todas sin convencerán a los intereses que representa.

Minas, Agosto 4 de 1897.

S. Aguiar—Presidente, Juan M. Ros—Secretario.

JUZGADO LBO. DEPARTAMENTAL

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Domingo Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. JOSÉ LEONCIO SORIA a fin de que: los que por cualquier título se consideren con derecho a sus bienes, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso a deducirlos en forma, dentro del término de 30 días ba-

jo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Junio 30 de 1897
Francisco E. Silva Actuario.

Extraordinaria oportunidad

DE LA FABRICA AL PARROQUIANO

Nuestra Compañía vende directamente al parroquiano, procurándole por este modo una doble economía ó sea, el beneficio que pudieren obtener los vendedores al por mayor y menor; cuyo aumento sería de 5 chelines a £ 10 sobre un reloj usual. El vendedor de relojes y joyerías al por menor usualmente vende algunos relojes al día, así es pues, se ve forzado a levantar una ganancia extraordinaria por cada reloj vendiendo con objeto de cubrir sus generales gastos.

Nuestros fabricamos como nuestra especialidad solamente relojes montados de plata y oro de ley. El mecanismo de los relojes montados, es una de las más importantes y útiles invenciones de este siglo. En vez de manejar los bobillos para hallar la llave la cual, cuando se halla, está llena de polvo ó porquería—transportando esta porquería al reloj al cual la cuerda—tiene solamente que girar un botón u loso fijado a la anilla, y por los mismos medios dar cuerda al reloj y regularizarle.

Nuestros relojes están reconocidos, en todas partes, de ser, los mejores en el mercado; superando a todos los otros por la regularidad de sus movimientos, así como también por su primor y baratura.

Nuestra fábrica desde su fundación, en 1852, ha adquirido una gran reputación en todo el mundo, obteniendo los primeros premios en todas las exposiciones internacionales. Ningún reloj sale de nuestra fábrica sin haber sido antes cuidadosamente examinado y verificado sus pruebas, estando ya para su uso. Cada uno es encerrado en una cajita, forrada de seda y acompañada por una garantía para tres años. El comprador puede devolver cualquiera de nuestros relojes, en el término de seis meses, si no le pareciera en lo más completa satisfacción.

Todos los géneros vendidos son enviados, sin gasto alguno de correo ni de aduanas, a cualquiera parte del globo, evitando así molestias é incómodos al consignatario. Durante los 3 años de garantía se hacen todas las reparaciones sin ningún coste, siempre que el reloj se enviara a nuestra oficina en Londres.

Los siguientes son los precios al contado y sin descuento:

- A. Montura, plata de ley, maraca, joyería en 6 acciones, tapa de cristal, un fuerte y durable reloj. 3.—
- AA. El mismo con doble tapa de plata (finiter) elegantemente gravado. 5.—
- B. Montura de oro macrado, fuerte cuerda, joyería en 13 acciones, con horario y minutero de oro ó de acero, pequeño en adelante para los segundos, gravado con hermosos dibujos, gravado artificial ó pulido liso, con monograma, iniciales, armas, etc. 10.—
- BB. El mismo que B, con dobles tapas de oro, un excelente y muy elegante reloj. 17.50
- C. Cronógrafo Real, 18 quilates de oro, el más excelente movimiento en su género, del más acabado trabajo y uno de los mejores resistentes relojes de uso. 26.—
- CC. El mismo reloj con doble y extra fuertes tapas, 18 quilates de oro, artificialmente gravado, gravado artificial ó pulido liso, con monograma, iniciales, etc. 32.50
- D. Calendario Cronómetro Imperial, 18 quilates de oro, indicando el día, la semana, el mes, y la fecha del mes, joyería en 18 acciones, con todos los últimos progresos é invenciones, uno de los más excelentes y magníficos relojes fabricados, el cual es siempre vendido por los relojeros por 125 pesos. 50.—

Todos nuestros relojes son fabricados de 2 diferentes tamaño, grande y pequeño (para señoras y caballeros) sin diferencia de precio.

Relojes viejos, oro y plata vieja se reciben pagándose a el más elevado precio, si se remiten a nuestras sedes por paquete. Los giros pueden ser hechos por medio de Biletos de Banco (sellos para pequeñas cantidades) de cualquier país, en carta certificada ó por cheque en Londres. Es nuestro ánimo de dar la más posible satisfacción a nuestros clientes, creyendo así ser el mejor anuncio para nuestros productos, y todos quienes hayan entrado una vez en nuestras relaciones comerciales alegrement nos recomendará a sus amigos y conocidos.

Para las cartas y pedidos diríjase a MORSE MANUFACTURING COMPANY

7, RED LION COURT, LONDON E.

Oficina del Registro de Estado CIVIL

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION

EDICTOS DE MATRIMONIO

En la ciudad de Minas, el día 2 del mes de Agosto del año 1897, a las 3 horas p. m. A petición de los interesados hago saber que han proyectado contra matrimonio...

En fe de lo cual intimo a lo que supieren a'gun impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa...

Juan Doria, Oficial de E. Civil

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Domingo J. Pittamiglio se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. ADOLFO CORREA a fin de que los que por cualquier título se considere...

Minas, Agosto 6 de 1897. Buenaventura Ferrer Sans, Actuario interino.

Francisco E. Silva—Actuario Francisco E. Silva, Actuario

FRANCISCO X. RODRIGUEZ PROCURADOR

Se encarga de asuntos judiciales y arreglo de testamentarias. Calle 33, núm. 82

Colegio de Nra. S del Huerto

Desde el 3 de Febrero se darán clases particulares de piano, francés bordado en dicho establecimiento.

INSTITUTO LA VALLEJA COLEGIO CATOLICO

DIRECTOR: Pbro. José De Luca PROFESOR: Teodoro Boltzenhal AYUDANTES: José Tejería y Amilivia Máximo Arizaga

PROFESOR DE MÚSICA Y DIRECTOR DE LA BANDA DEL INSTITUTO Agustín Perí

BUSCANDO LA ECONOMÍA

A los padres de familia que tengan hijos que rompan mucho calzado, les recomiendo, si es que por poca plata quiere una composición sólida, manden a la calle Maldonado frente a la Inspección de Escuelas sus rotos calzados, de donde salen como nuevos y sólidos. Hoy que el calzado que viene de Montevideo es tan malo es bueno aprovechar composuras buenas y baratas.

Al público SASTRERIA DE LA BUENA TIJERA de ANTONIO ZICARI Calle 33 nú. 209, frente al Mercado

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

HORAS DE OFICINA: Días hábiles de 9 a 10 a. m. y de 3 a 4 p. m. festivos de 10 a 11 a. m. Se dispuso cambiar de hora en vista de a estación que estamos.

Marcas y Señales

Única autorizada en este Departamento para la tramitación de boletos de Marcas y Señales antiguas y modernas, boletos definitivos duplicados; transacciones etc.

En la misma Agencia se despachan marcas del sistema «Blanco» y se acaba de recibir cantidad de marcas del sistema alturas patentado últimamente por el Superior Gobierno; estas no tienen contopelencia por su sencillez, poco trabajo, facilidad en hacerlas; las hay con letras, números y de variadas formas liguras, muchas de ellas imitan las marcas antiguas.

CALLE OLMAR... JA Y CORONEL BRUNO SILVEIRA FRENTE AL HOTEL DEL SR. LEGARRU

BOTICA DEL SOL

AVISO QUE INTERESA

El farmacéutico que suscribe, agraciado a lo habitantes de este departamento por su protección y confianza que le han dispensado su BOTICA, antes de More y tiene el honor de participar a sus numerosos favorecedores y al público en general, que se ha trasladado a la casa de su propiedad situada en la misma Plaza y a la media cuadra de la que ha ocupado hasta hoy.

Esta casa queda al lado por medio con la acreditada Confitería del señor Carbonel, calle Treinta y Tres, esquina San Francisco, antigua casa de Comas.

En esta nueva casa ha introducido todas las mejores exhibidas, tanto en comodidad como en el gran surtido que ha recibido y recibe continuamente para poder tener oportunamente los pedidos de su numerosa clientela; poniendo a esta BOTICA a la altura de las principales de la capital.

La casa cuenta con un gran surtido de medicamentos de primera calidad, tanto allopáticos como homeopáticos, aguas minerales de diferentes fuentes, especialidad de leguminas de las marcas más acreditadas, sanguijuelas, las hamburguesas, aparatos eléctricos para baños, aparatos eléctricos para análisis, cristales de refracción de varios sistemas, braqueros de varias clases, etc., y un grandísimo y variado surtido de perfumería fina de las fábricas más renombradas de Europa y N. América.

Teniendo en cuenta la gran economía en los gastos al establecerse en esta propia, y la gran crisis que estamos atravesando, ha resuelto hacer una notable rebaja en precios (como en la Capital) estando dispuestos a complacer a sus clientes, desahucando, como siempre, personalmente las recetas de los Sres. Doctores, tanto de la comuna a cualquier hora de la noche.

FRANCISCO I. GARRETTA. Nota: No olviden mis favorecidos el cambio de esta acreditada casa tales rebajas en sus precios.

Aviso—Se hace saber a todo lo que quiera venderse o uruguayo que en el CAPECITO se compran a muy buen precio, por orden de arja de París.

SAFFARONI HERMANOS

ALMACEN Y FLETTERIA Surtido especial en artículos de anacón, ferretaría, cristalería, pinturas y librerías a 95 CALLE 25 DE MAYO a 95 MINAS

CONSTANTE HOUSSAY

Profesor de francés: da lecciones en su casa Calle Maldonado, 30, a a comienzo También da lecciones en las siguientes asignaturas: Religión y Moral, Lectura Escritura, Gramática Aritmética, Geografía Geometría y Dibujo.

CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS PRECIOS MODICOS

NUOVA SASTRERIA

LA VENCEDORA

DE JOSÉ A. MANFREDI

En la nueva casa encontraran mis favorecidos un conjunto surtido de casimires de las principales casas de Montevideo; Especialidad en géneros para la presente estación.

LA VENCEDORA se halla en condiciones de vestir al más exigente dandi así como también al más modesto artesano. Todo a precios que no admite competencia; pues venilo a cualquier precio.

A LOS ITALIANOS

Se pone en conocimiento de todos los súbditos italianos residentes en este Departamento, que la Comisión Directiva de la Sociedad Italiana «Unione é Benevolenza», se encarga de facilitar la papeleta que acredita la ciudadanía italiana.

Los interesados podrán dirigirse al local social ó al Secretaría de dicha Sociedad, Don Luis Bellini.

Minas, Marzo 12 de 1897

PELUQUERIA ARTISTICA URUGUAYA DE

JUAN VACAÑO

En esta casa encontraran un gran surtido en perfumería fina para el tocador, jabones, polvos y extractos.

Se aplican sanguijuelas, vacunas y todo lo que corresponde a flebotomía.

Se atiende a domicilio y a cualquier punto de campaña. Juan J. Vacano.

PILORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desorden del Hígado, del Estomago y de los intestinos, de la impureza de la Sangre, es causa de que las Píloras Holloway gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad ó de Afecciones de los Nervios dicho medicamento obra como por encanto, fortaleciendo el Sistema y, por decirlo así, regenerando al enfermo.

El efecto curativo que producen estas píloras en todas las dolencias propias de la mujer es realmente maravilloso.

UNGUENTO HOLLOWAY

Este es el mejor remedio conocido para los males de pierna y de pecho, las heridas antiguas las llagas y las úlceras cualquiera que haya sido su duración, y se frota con él abundantemente la garganta y el pecho, no tardando en desaparecer los peores con lipados y toses.

Dicho Unguento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides enfermedad dolorosa que es curable.

Antes de comprar, examínese con mucha atención el rótulo ó el Bote ó la caja, para cerciorarse si está la dirección de 533, Oxford Street, London; pues si no está en tonces se trata de prepetrar un descuido engaño.

Depósito en Minas: Botica de Francisco I. Garreta plaza Libertad.



El Secreto de la Belleza

consiste principalmente en la buena salud. El color de la rosa, los contornos de una Venus, el brillo de los ojos no son atributos de una mujer extenuada ó anémica. Aquellas de nuestras lectoras que deseen ser bellas deben procurar adquirir la salud. El color pálido, y la dolguez son efectos de una causa oculta. La anemia y extenuación indican que el sistema no recibe la grana necesaria de los alimentos ordinarios. Falta de carnos significa falta de grana. En el grabado que precede se ilustra la restitución de la belleza por medio de la recuperación de las carnes. La misma cara se transforma de extenuada a saludable; antes sin atractivos, ahora hermosa. Necesitamos añadir que la transformación se debió al uso de la Emulsión de Scott, el gran reconstituyente productor de fuerzas y creador de carnes?

P. D.—El grabado no es alegórico, ilustra un caso real.

AVISO IMPORTANTE

Se vende una casa en la calle Florida, entre 18 de Julio y Montevideo; punto de porvenir a inmigrable, terreno un sitio bien cercado, la casa se compone de dos piezas y cocina, construida hace poco tiempo y bien, techo de tejas y tablas, piso de id., vereda de loza, en fin, cosa buena y barata.

Cajonera fúnebre y depósito DE CAMAS DE HIERRO

Esta nueva casa cuenta con un espléndido surtido de camas de hierro con elástico y sin elástico y también tiene elásticos suetos para camas de hierro y de madera. En el ramo de cajonera pongo en conocimiento al público en general que desde esta fecha encuentran un gran surtido, lo mismo se encarga de enterrar cualquier pieza mortuoria contando para eso con cortinas alfombrado y demás útiles pertenecientes al ramo; presta sus servicios a cualquier hora de la noche y de día con prontitud y esmero, a precios sumamente módicos; la casa se encarga de correr con los trámites necesarios.

Calle 25 de Mayo entre 18 de Julio y Montevideo

Francisco Paroli

Tambo Sarcheli

Se avisa al público que se ha abierto un nuevo tambo en la calle 18 de Julio, antiguo local de Don Battolo Miranda.

El despacho estará abierto desde la madrugada hasta las diez de la noche.

AVISO

Se hace saber al público, que por escritura que autorizó el Escribano D. Carlos Fernández, con fecha nueve del corriente mes, vendí a Don Ramón Belandro, las existencias de mi casa de comercio, situada en la calle 18 de Julio N.º 135 A en el ramo de sastrería, la que se denominaba «Sastrería Moderna», lo que se hace saber a los efectos a que hubiere lugar por derecho.

Minas, Julio 9 de 1897.

Sebastián Castella.

TALLER DE ARMERA

DR. JOSÉ MANFREDI LUENGO —Calle Marmaraja, núm. 138—

Tienda, Almacén y Ferreteria

DE LUPI Y FIGINI Calle 18 de Julio esquina Casupá

Advertisement for 'Nafé de DELANGRENIER' with details about its medicinal properties and availability in pharmacies.

Fotografía Salgueiro

En este establecimiento montado a la altura de los mejores de la Capital y provisto de aparatos de los más perfeccionados, se siguen haciendo retratos de todos los sistemas conocidos hasta el día a precios sumamente baratos, basta decir que se hacen retratos al último precio de

UN PESO DOCEÑA Retratos sobre porcelana; en papeles de seda, cintas, corbatas y toda clase de telas. Retratos al carbón inalterables. Tarjetas de fantasía de los más modernos gustos, todos a precios reducidísimos.

Especialidad en retratos instantáneos de niños aunque se muevan no importa y grupos de varias personas

Se hacen retratos, de todos la maños hasta el natural, a lapiz-bromuro inalterable.—Oleo, etc. ya sea directamente ó por reproducción de cualquier tarjeta.

Se trabaja a domicilio tanto en el pueblo como en cualquier punto de la campaña, precios convencionales.

Todos los días son hábiles para retratar nueva trupe ó esté nuñado desde las 8 de la mañana hasta las 4 1/2 de la tarde.

CAJONERIA FUNEBRE DE ANTONIO DRAGO

El dueño de esta antigua Cajonera fúnebre, pone en conocimiento al público que desde esta fecha encarga de enterrar cualquier pieza mortuoria, contando para ello con cortinas, alfombras y demás enseres de luto

INDICADOR MINAS

Senador—Don Prudencio Ellauri
Reprte. Don C. de Arteaga
id. " F. A. Vidal
id. " D. Vivas Cerantes

Gestura Política—Plaza Libertad esquina Solís
JEFE POLITICO—Coronel Don Angel Casalla
OFICIAL 1º. D. Reinaldo Garbarini
" 2º. D. A. Gonzalez y Viera
AUXILIAR D. José Poggi y Maciel
ALCAIDE D. Pedro Trelles
INSPECTOR DE POLICIA Sto. Mayor Olivera

COMISARIAS
Primera Seccion Urbana
COMISARIO—Ubaldo Larroba
2ª SECCION URBANA
COMISARIO—Leopoldo Gonzalez

JUZGADO DE PAZ

1.ª SECCION JUDICIAL CIUDAD)
Juez de Paz Don Juan Doria
Tte. Acable 1º distrito—José Domingo
id id 2.º distrito—Manuel Ramos

Comisión de l. Primaria—Calle Ma
Presidente—don Carlos de Castro
Vice d. " Benjamin Vidal
Secretario —» Adolfo M. Vida

Sucursal del B. de la República
Calle 25 de Mayo entre Montevideo
y Marmarajá
Gerente don Marcelino Olascoaga
Contador—don Francisco Perez Vila
Cajero—don Alberto Quartino

Comision de Salubridad
Presidente don Honorio Orque
Comisario » Eduardo Ortega

Curia Eclesiástica—Calle del Pla-
ta num 4.
Vicario Pbro. don José De Luca.
Teniente cura Pbro. D.A. Corcha
Cura auxiliar Pbro. don Genaro Amantea.

Juzgado Ldo. Departamental
Calle Maldonado, entre Montevideo
y Marmarajá.
Juez—Dr. D. J. Pittamiglio.
Fiscal—Dr. Juan Carlos Carvalho
Actuario—Escrib. D. F. E. Silva.
Alguacil D. ablo E. Zino a.

Junta. Administrativa—Calle 18
de Julio
Presidente don Saturnino Aguirre
Vice—id. » Honorio Orque
Secretario don Juan M. Ros.
Auxiliar » Enrique Doria
Escribiente » Arturo Trelles.

Administracion de Rentas
Madonado Numero
Administrador don P. Lezama
Auxiliar 1º. don Jacinto Castro
id. 2º. Bonifacio Umpierrez
id. 3º. » Hector Pais.

Sociedad Minuana de S
corros Mútuos
Presidente—Don Tomas Sanz
Secretario—D. Horacio Albistur
Médicos:—Dr. Juan Riso Herrera
y Dr. Pedro Rivero.

HOTEL ESPAÑOL

DE

GONZALEZ Y PLACÉ

MINAS--Calle 25 de Mayo, frente a la Plaza Libertad--MINAS

En esta antigua y conocida casa se reciben pensiones y pasajeros
Se hacen repartos de viandas. Se atienden los pedidos a domicilio y se garantiza un servicio esmerado.
Las comodidades de este establecimiento que se les presenta a los viajeros de campaña son excelentes, cómodas y baratas.

POLIZAS A TIPOS DE EUROPA!

THE STANDART Compañía de seguros sobre la vida de las MAS ANTIGUAS, MAS SERIAS y de MASSOLIDEZ del MUNDO.
HA REDUCIDO las primas a TIPOS DE EUROPA. UNICA COMPAÑIA en la REPUBLICA que unida a la mas PERFECTA seguridad, reúne las condiciones de libertad de las GRANDES compañías del vie jo mundo. ANTES DE ASEGURARSE, pidan prospectos a

161—ITUZAINGÓ—161—PLAZA MATRIZ

B. LORENZO HILL, Gerente.
MONTEVIDEO

IMPRESA

DE

LA UNION

GALLE DE CEBOLLATI,

en este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concerniente al ramo, a saber:
Carte es, Folletos, Invitaciones, Circulares, Programas, Recibos, Etiquetas, Cuentas corrientes, Menú, Manifiestos, Estados, Recibos talonarios, Circulares
TRJETS—Fúnebres y de visita al minuto PRECIOS SIN COMPETENCIA

SE ENCARGA DE LA IMPRESION DE CUALQUIERA PUBLICACION DIARIA O PERIODICA

CARNE y QUINA
El alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.
VINO AROUD con QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE
CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este maravilloso por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estomago y los intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, enlazar el organismo y prevenir la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de quina de Aroud.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE el nombre y AROUD

HIERRO QUEVENNE
ANEMIA DEBILIDAD
Unico aprobado por la Academia de Medicina de Paris, contra CLOROSIS, FIEBRE, FALTA DE FUERZAS
EXIJASE el nombre y AROUD

CARNE, HIERRO y QUINA
El alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.
VINO FERRUGINOSO AROUD
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE
CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de exito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que este asociacion de la carne, el hierro y la quina constituye el reparador mas energético que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Impobrecimiento y la Alteracion de la sangre, Artritis, en efecto, el unico que reúne todo lo que enlaza y fortalece los organos, regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas e infunde a la sangre empobrecida y descolorida: el vigor, la coloracion y la energía vital.
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE el nombre y AROUD

Inspeccion de escuelas—Calle Mal
donado
Inspector don Benjamin Vidal
Secretario don Adolfo M. Vidal.

Mercado General Lavalleja
Calle Treinta y Tres
Administrador D. Mario Suarez
Inspector don Carlos Si va

INSTITUTE PARALYTIQUE
Calle Maldonado.
Antigua casa de Club Progreso.
DIRECTOR—José De Luca.
PROFESOR—Teodoro Botzenha
AYUDANTE—Constante Houssay.

Vice Consulado de Francia
Calle 25 de Mayo, entre 18 de Julio
y Montevideo.
Vice consul—don Eugenio Fourcade

Vice Consulado de España
Calle 18 de Julio entre 25 de Mayo
y Maldonado—Vice consul don Domingo Bonadi

Sociedad Española de Socorro
Mútuos
Casa social, Calle Treinta y Tres
esquina Casupá.
Presidente—Don Marcelino Herguera.
Secretario—D. Miguel Navarra.
Médico—Dr. Pedro Rivero

FRANCISCO X. RODRIGUEZ
PROCURADOR
Se encarga de asuntos judiciales
y arreglo de testamentarias.
—Calle 33, núm. 82—
Estudio del Dr. Estevarena—Mina

Círculo Católico de Obreros
Presidente: Inocencio Rogido.
Secretario: Juan Zeballos y Maguna.
Médico: Dr. Juan Riso Herrera.

DOLORES DEL ESTOMAGO
DIGESTIONES DIFILES
DISPEPSIA VOMITOS DIARREA
CURACION RAPIDA
ELIXIR GREZ
Chlorhydro-Pepsique
Am Quinaquina de Perrier
TONI-DIGESTIF
Employé avec succès dans les troubles de la digestion (Aigreurs), les vomissements, les diarrées, les coliques, les flatulences, les éructations, les nausées, les étourdissements, et dans les affections bilieuses, etc., etc.
A LA VENTE
Pour les malades on vend le Flacon au détail ou par correspondance en envoyant un mandat, à la poste ou en mandat postal, à la pharmacie de la rue de Valenciennes, 102, à Paris.
Kerkerhansche & Co.
Paris & Str. 50 le Flacon
DÉPÔT A PARIS
COLLIN & Co.
Pharmacie Générale, 102, rue de Valenciennes.
Ch. Rue de Valenciennes

Oficina Departamental
DE MARAS Y SEÑALES
Agente: Don Leonardo de Puerto
Calle Omar, frente a hotel
de José Legórburu.

**ENFERMEDADES
ESTOMAGO
PASTILLAS y POLVOS
PATERSON**
en BISMUTO y MAGNESIA
Recomendado contra las Afecciones del Estomago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Aciditas, Vomitos, Eructos, y Colicos; regularizan las Funciones del Estomago y de los Intestinos.
Edificio en el retiro a firma de J. PATERSON.
Ad. DETHAN, Farmacéutico en PARIS.

ITINERARIO
DE LA
DI ENCIA QUE HACE LA CARRERA
D E
Minas á Zapicán y Nico-Pérez
En combinación con
EL FERRO-CARRIL
SALIDAS:
De Montevideo los días 5, 15 y 25
De Zapicán los días 9, 19 y 29
TRIFA DE PASAJES
D Minas al Sudado \$ 1.50
a Espesitas " 2.5
Mangera azul " "
" a Sarandi " 4.0
" a Zapicán " 6.00
" a Nico Perez " 8.00
El precio de las encomiendas se
rà convencional
EL MAYORAL.
FRANCISCO LOPEZ